

Republic of South Africa

Republiek van Suid-Afrika



# Government Gazette

## Buitengewone Staatskoerant

(Registered at the Post Office as a Newspaper) (As 'n Nuusblad by die Poskantoor Geregistreer)

(REGULATION GAZETTE No. 428)

Price 10c Prys  
Overseas 15c Oorsee  
POST FREE — POSVRY

(REGULASIEKOERANT No. 428)

VOL. XIV.]

PRETORIA, 18 DECEMBER  
18 DESEMBER 1964.

[No. 978.]

### GOVERNMENT NOTICE.

#### DEPARTMENT OF COMMERCE AND INDUSTRIES.

No. R. 2110.]

[18 December 1964.]

#### PRICE CONTROL.

#### MAXIMUM PRICES OF CERTAIN STEEL PRODUCTS.

Acting in terms of the Price Control Act, 1964 (Act No. 25 of 1964), I Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Price Controller, do hereby:—

1. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Republic and specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold to any person by or on behalf of the manufacturer thereof at the prices specified in column 2 of the said Schedule, plus such extras and transportation charges, if the products are delivered to a purchaser, as, with the approval of the Price Controller, may be added thereto by the manufacturer or his agent.

2. Fix the maximum prices at which rolled steel products manufactured in the Republic and specified in column 1 of the Schedule hereto may, subject to the provisions of regulation 4, be sold by the original purchaser to a reseller at the prices specified in column 3 of the said Schedule.

3. Fix the maximum prices at which, in any transaction to which neither regulation 1 nor regulation 2 applies, rolled steel products manufactured in the Republic and specified in column 1 of the Schedule hereto may, subject to the provisions of regulation 4, be sold by any person to any other person, at the prices specified in column 4 of the said Schedule; provided that, where the quantity sold in any single transaction is—

- (a) 50 lb. or less, the said prices (including any permissible extras) may be increased by 12½ per cent; or
- (b) over 50 lb. but not exceeding 100 lb., the said prices (including any permissible extras) may be increased by 5 per cent.

### GOEWERMENTSKENNISGEWING.

#### DEPARTEMENT VAN HANDEL EN NYWERHEID.

No. R. 2110.]

[18 Desember 1964.]

#### PRYSBEHEER.

#### MAKSIMUM PRYSE VAN SEKERE STAAL- PRODUKTE.

Ek, Heinrich Rudolph Philip August Kotzenberg, Prys-kontroleur, handelende kragtens die Wet op Prysbeheer, 1964 (Wet No. 25 van 1964), bepaal hierby soos volg:—

1. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Republiek vervaardig en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, deur of namens die fabrikant daarvan aan enigiemand verkoop mag word, is die pryse wat in kolom 2 van genoemde Bylae aangegee word, plus sodanige ekstras en vervoerkoste, indien die produkte aan 'n koper gelever word, as wat die fabrikant of sy agent met die toestemming van die Prys-kontroleur daarby mag voeg.

2. Behoudens die bepalings van regulasie 4 is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte, wat in die Republiek vervaardig is en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, deur die oorspronklike koper aan 'n hervoerker verkoop mag word, die pryse wat in kolom 3 van genoemde Bylae aangegee word.

3. Behoudens die bepalings van regulasie 4 is die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Republiek vervaardig is en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, in enige transaksie waarop nóg regulasie 1 nóg regulasie 2 van toepassing is, deur enigeen aan iemand anders verkoop mag word, die pryse wat in kolom 4 van genoemde Bylae aangegee word; met dien verstande dat, wanneer die hoeveelheid wat in 'n enkele transaksie verkoop word—

- (a) 50 lb. of minder is, genoemde prys (met inbegrip van enige toelaatbare ekstras) met 12½ persent verhoog mag word; of
- (b) meer as 50 lb. maar nie meer as 100 lb. is nie, genoemde pryse (met inbegrip van enige toelaatbare ekstras) met 5 persent verhoog mag word.

4. Prescribe that to the prices specified in columns 3 and 4 of the Schedule hereto, there may be added any extras, other than an extra relating solely to quantity, and transportation charges that may have been charged by a manufacturer or his agent in terms of regulation 1.

5. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Republic and specified in column 1 of the Schedule hereto may be sold by the importer thereof—

- (a) to a reseller, at the cost of such rolled steel products to the importer, plus 11½ per cent of such cost;
- (b) to any other person, at the cost of such rolled steel products to the importer, plus—
  - (i) 19 per cent of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
  - (ii) 25 per cent of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
  - (iii) 33½ per cent of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

6. Fix the maximum prices at which rolled steel products imported into the Republic and specified in the Schedule hereto may, except in a transaction to which regulation 5 applies, be sold by any person to any other person, at the cost of such product to the seller, plus—

- (i) 7½ per cent of such cost where the quantity sold is more than 100 lb.;
- (ii) 12½ per cent of such cost where the quantity sold is more than 50 lb. but not more than 100 lb.;
- (iii) 20 per cent of such cost where the quantity sold is 50 lb. or less.

7. Direct that for the purpose of this notice—

“original purchaser”, in relation to any rolled steel product manufactured in the Republic, means the person who acquired such product direct from the manufacturer thereof or through the agent of the manufacturer;

“reseller” means the person who for purposes of resale acquires a steel product from either the original purchaser or the importer thereof, or the person who, having thus acquired a steel product manufactures, fabricates or further processes it into standard articles which he stocks for purposes of resale.

8. Direct that any person who, in the determination of his selling price of any steel product to which these regulations apply, adds to the appropriate price specified in the Schedule hereto, any transportation costs or any extras approved by me in terms of regulation 1, whether paid by himself or any previous seller, shall, in addition to giving any other information, which in terms of Government Notice No. R. 1536 of 2nd October, 1964, relating to the issue of invoices, he is required to give on any invoice issuable by him in respect of the sale of the said steel product, specify separately thereon the amount of such transportation costs and/or extras.

9. Direct that any fraction of 1 cent in a maximum price determinable in accordance with these regulations for the sale at any one time of any steel product, whether it be the price of a single unit or the total price resulting from the computation of the price applicable to any number of such units in the case of the sale of more than one unit, shall be regarded as 1 cent.

10. These regulations apply in the Republic.

11. Withdraw Government Notice No. R. 1586 of 11th October, 1963.

H. R. P. A. KOTZENBERG,  
Price Controller.

4. Enige ekstras, uitgesonderd ekstras wat bloot op hoeveelheid betrekking het en vervoerkoste wat 'n fabrikant of sy agent ingevolge regulasie 1 mag gevorderd het, mag by die pryse aangegee in kolom 3 en 4 van die Bylae hiervan gevoeg word.

5. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Republiek ingevoer en in kolom 1 van die Bylae hiervan aangegee word, deur die invoerder daarvan verkoop mag word—

- (a) aan 'n herverkoper, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder, plus 11½ persent van die kosprys;
- (b) aan enigiemand anders, is die kosprys van sodanige gewalste staalprodukte vir die invoerder, plus—
  - (i) 19 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 100 lb. is;
  - (ii) 25 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 50 lb. maar hoogstens 100 lb. is;
  - (iii) 33½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, 50 lb. of minder is.

6. Die maksimum pryse waarteen gewalste staalprodukte wat in die Republiek ingevoer en in die Bylae hiervan aangegee word, deur enigeen aan iemand anders, uitgesonderd in 'n transaksie waarop regulasie 5 van toepassing is, verkoop mag word, is die kosprys van sodanige produk vir die verkoper, plus—

- (i) 7½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 100 lb. is;
- (ii) 12½ persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, meer as 50 lb. maar hoogstens 100 lb. is;
- (iii) 20 persent van sodanige kosprys wanneer die hoeveelheid wat verkoop word, 50 lb. of minder is.

7. Vir die toepassing van hierdie kennisgewing beteken—

„oorspronklike koper” in verband met 'n gewalste staalproduk wat in die Republiek vervaardig is, die persoon wat die produk regstreeks van die fabrikant daarvan of deur die fabrikant se agent verkry het;

„herverkoper” die persoon wat met die oog op die herverkoop 'n staalproduk of van die oorspronklike koper of die invoerder daarvan verkry, of die persoon wat 'n staalproduk aldus verkry, vervaardig, fabriseer of verder verwerk tot standaardartikels, wat hy vir die doel van herverkoop in voorraad hou.

8. Enigeen wat, by die berekening van sy verkoopprijs van enige staalproduk waarop hierdie regulasies van toepassing is, by die toepaslike prys aangegee in die Bylae hiervan, enige vervoerkoste en/of ekstras voeg wat deur my ingevolge regulasie 1 goedgekeur is, hetsy deur homself of deur enige vorige verkoper betaal, moet benewens enige ander inligting wat hy ooreenkomstig Goewermenskennisgewing No. R. 1536 van 2 Oktober 1964 wat betrekking het op die uitreiking van fakture, op enige faktuur uitreikbaar deur hom ten opsigte van die verkoop van genoemde staalproduk moet verstrek, daarop die bedrag aan vervoerkoste en/of ekstras afsonderlik aangee.

9. 'n Breuk van 1 sent in 'n maksimum prys berekenbaar ooreenkomstig hierdie regulasies vir die verkoop op 'n bepaalde tyd van 'n staalproduk hetsy dit die prys van 'n enkele eenheid of die totale prys as gevolg van die berekening van die prys van toepassing op enige aantal sodanige eenhede is in die geval van die verkoop van meer as een eenheid, word as 1 sent beskou.

10. Hierdie regulasies is in die Republiek van toepassing.

11. Goewermenskennisgewing No. R. 1586 van 11 Oktober 1963 word hierby herroep.

H. R. P. A. KOTZENBERG,  
Pryskontroleur.

SCHEDULE

| Column 1.<br><br>Category of Steel Product.                                                          | Column 2.<br>Manufacturer's<br>maximum<br>selling<br>price per<br>2,000 lb.<br>F.O.R.<br>works. | Column 3.<br>Original<br>purchaser's<br>maximum<br>selling<br>price to re-<br>seller per<br>2,000 lb.* | Column 4.<br>Maximum<br>retail<br>price per<br>2,000 lb.† |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------|
|                                                                                                      | R                                                                                               | R                                                                                                      | R                                                         |
| 1. Heavy and medium sections and black bars                                                          |                                                                                                 |                                                                                                        |                                                           |
| (a) Channels, shaft guides and angles over 6 united inches.....                                      | 64.50                                                                                           | 71.50                                                                                                  | 76.60                                                     |
| (b) Joists, flats and flat bars over 5 inches wide....                                               | 64.50                                                                                           | 71.50                                                                                                  | 76.60                                                     |
| (c) Rounds 3 inches in diameter and over, and squares with 3 inch side and over.....                 | 64.50                                                                                           | 71.50                                                                                                  | 76.60                                                     |
| 2. Light sections and black bars (excluding reinforcing rods)—                                       |                                                                                                 |                                                                                                        |                                                           |
| (a) Rounds $\frac{1}{4}$ inch to under $1\frac{1}{2}$ inch diameter (including coiled rounds)....    | 65.00                                                                                           | 72.00                                                                                                  | 77.10                                                     |
| (b) Rounds $1\frac{1}{2}$ inches to under 3 inches.....                                              | 64.50                                                                                           | 71.50                                                                                                  | 76.60                                                     |
| (c) Squares with side less than 2 inches.....                                                        | 65.00                                                                                           | 72.00                                                                                                  | 77.10                                                     |
| (d) Squares with side 2 inches to under 3 inches.....                                                | 66.00                                                                                           | 73.15                                                                                                  | 78.35                                                     |
| (e) Flats $\frac{1}{4}$ inch thick to $\frac{3}{4}$ inch wide.....                                   | 70.00                                                                                           | 77.65                                                                                                  | 83.15                                                     |
| (f) Flats over $\frac{3}{4}$ inch to 2 inches wide.....                                              | 65.00                                                                                           | 72.00                                                                                                  | 77.10                                                     |
| (g) Flats over 2 inches to 5 inches wide.....                                                        | 64.50                                                                                           | 71.50                                                                                                  | 76.60                                                     |
| (h) Angles and T-bars 6 united inches and under..                                                    | 66.00                                                                                           | 73.15                                                                                                  | 78.35                                                     |
| 3. Reinforcing bars (including $\frac{1}{4}$ inch to $\frac{1}{2}$ inch diameter coiled rounds)..... | 66.00                                                                                           | 73.15                                                                                                  | 78.35                                                     |
| 4. Plates—over $\frac{1}{8}$ inch thick....                                                          | 68.75                                                                                           | 76.15                                                                                                  | 81.50                                                     |
| 5. Rails—                                                                                            |                                                                                                 |                                                                                                        |                                                           |
| 96, 81, 61, 45, 30 and 20 lb. per yard.....                                                          | 63.50                                                                                           | 70.35                                                                                                  | 75.35                                                     |
| 16 lb. per yard.....                                                                                 | 65.50                                                                                           | 72.60                                                                                                  | 77.75                                                     |

\* To this price may be added the railage (if any) from the manufacturer. If product is railed by original purchaser to reseller, this price (plus the railage, if any from manufacturer) is free on rail original purchaser's station or siding. Attention is invited to the definition of "reseller" in paragraph 7 of this notice.

† To this price may be added the railage, if any, from the original purchaser, as well as the railage (if any) from the manufacturer to the original purchaser, or the railage direct from the manufacturer, as the case may be. The price thus determined is the maximum price free on rail seller's station or siding if the product is railed to the purchaser.

BYLAE

| Kolom 1.<br><br>Kategorie staalprodukt.                                                                                       | Kolom 2.<br>Fabrikant se maksimum verkoopprys per 2,000 lb. v.o.s. werke. | Kolom 3.<br>Oorspronklike koper se maksimum verkoopprys aan herverkoper per 2,000 lb.* | Kolom 4.<br>Maksimum kleinhandelprys per 2,000 lb.† |
|-------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------|
|                                                                                                                               | R                                                                         | R                                                                                      | R                                                   |
| 1. Swaar en middelslag profile en swart stawe—                                                                                |                                                                           |                                                                                        |                                                     |
| (a) U-profile, skagspore en hoekprofile van meer as 6 saamgestelde duim                                                       | 64.50                                                                     | 71.50                                                                                  | 76.60                                               |
| (b) Balke, platprofile en platstawe van meer as 5 duim wyd.....                                                               | 64.50                                                                     | 71.50                                                                                  | 76.60                                               |
| (c) Ronde profile, 3 duim, in deursnee en meer, en vierkantprofile, 3 duim syvlak en groter                                   | 64.50                                                                     | 71.50                                                                                  | 76.60                                               |
| 2. Ligte profile en swart stawe (uitgesonderd wapeningstawe)—                                                                 |                                                                           |                                                                                        |                                                     |
| (a) Ronde profile $\frac{1}{4}$ duim tot minder as $1\frac{1}{2}$ duim in deursnee (insluitende opgerolde ronde profile)..... | 65.00                                                                     | 72.00                                                                                  | 77.10                                               |
| (b) Ronde profile met deursnee van $1\frac{1}{2}$ duim tot minder as 3 duim.....                                              | 64.50                                                                     | 71.50                                                                                  | 76.60                                               |
| (c) Vierkantprofile met syvlak van minder as 2 duim.....                                                                      | 65.00                                                                     | 72.00                                                                                  | 77.10                                               |
| (d) Vierkantprofile met syvlak 2 duim tot minder as 3 duim.....                                                               | 66.00                                                                     | 73.15                                                                                  | 78.35                                               |
| (e) Plat profile $\frac{1}{4}$ duim dik en tot $\frac{3}{4}$ duim wyd.....                                                    | 70.00                                                                     | 77.65                                                                                  | 83.15                                               |
| (f) Plat profile van meer as $\frac{3}{4}$ duim tot 2 duim wyd.....                                                           | 65.00                                                                     | 72.00                                                                                  | 77.10                                               |
| (g) Plat profile van meer as 2 duim tot 5 duim wyd.....                                                                       | 64.50                                                                     | 71.50                                                                                  | 76.60                                               |
| (h) Hoekprofile en T-stawe, 6 saamgestelde duim en minder.....                                                                | 66.00                                                                     | 73.15                                                                                  | 78.35                                               |
| 3. Wapeningstawe (insluitende opgerolde ronde profile van $\frac{1}{4}$ duim tot $\frac{1}{2}$ duim in deursnee).....         | 66.00                                                                     | 73.15                                                                                  | 78.35                                               |
| 4. Plate—meer as $\frac{1}{8}$ duim dik....                                                                                   | 68.75                                                                     | 76.15                                                                                  | 81.50                                               |
| 5. Spoorstawe—                                                                                                                |                                                                           |                                                                                        |                                                     |
| 96, 81, 61, 45, 30 en 20 lb per jaart.....                                                                                    | 63.50                                                                     | 70.35                                                                                  | 75.35                                               |
| 16 lb. per jaart.....                                                                                                         | 65.50                                                                     | 72.60                                                                                  | 77.75                                               |

\* Die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af, mag by hierdie prys gevoeg word. Indien produk per spoor deur die oorspronklike koper aan herverkoper versend word, is hierdie prys (plus spoorvrag, as daar is, van die fabrikant af) vry op spoor oorspronklike koper se stasie of sylyn. Die aandag word gevestig op die omskrywing van "herverkoper" in paragraaf 7 van hierdie kennisgewing.

† Die spoorvrag (as daar is) van die oorspronklike koper af, asook die spoorvrag (as daar is) van die fabrikant af na die oorspronklike verkoper, of die spoorvrag regstreeks van die fabrikant af, na gelang van die geval, mag by hierdie prys gevoeg word. Die prys aldus bereken, is die maksimum prys vry op spoor verkoper se stasie of sylyn indien die produk per spoor aan die koper versend word.

CONTENTS.

| No.                                              | PAGE |
|--------------------------------------------------|------|
| Department of Commerce and Industries.           |      |
| GOVERNMENT NOTICE.                               |      |
| R.2110. Maximum Prices of Certain Steel Products | 1    |

INHOUD.

| No.                                                 | BLADSY |
|-----------------------------------------------------|--------|
| Departement van Handel en Nywerheid.                |        |
| GOEWERMENSKENNISGEWING.                             |        |
| R.2110. Maksimum Pryse van Sekere Staalprodukte ... | 1      |

## INDUSTRIALISTS, BUSINESSMEN AND ECONOMISTS!

Do you require a comprehensive readily available source of statistical information for the Republic of South Africa over the past 18 years?

*Buy a copy of the Bureau of Statistics' new Publication:*

### "STATISTICAL YEAR BOOK 1964"

This publication contains more than 600 pages of statistical tables and 31 full-page charts.

The following subjects are covered:—

Population  
Migration  
Vital Statistics  
Health  
Education  
Social Security  
Judicial Statistics  
Labour

Prices  
Agriculture  
Fisheries  
Mining  
Industry  
Internal Trade  
Foreign Trade  
Transport

Communication  
Public Finance  
Statistics of Large Towns  
Currency, Banking and  
General Finance  
National Accounts  
Balance of Payments  
Foreign Liabilities and Assets

Copies obtainable from the  
GOVERNMENT PRINTER, PRETORIA OR CAPE TOWN.

Price R3.30. Overseas R4.15 Post Free.

## NYWERAARS, SAKEMANNE EN EKONOME!

Benodig u 'n omvangryke en geredelik beskikbare bron van statistiese inligting vir die Republiek van Suid-Afrika vir die afgelope 18 jaar?

*Koop 'n eksemplaar van die Buro vir Statistiek se nuwe Publikasie:*

### „STATISTIESE JAARBOEK 1964"

Hierdie publikasie bevat meer as 600 bladsye van statistiese tabelle en 31 vol-bladsy grafieke.

Die volgende onderwerpe word gedek:—

Bevolking  
Volkstrek  
Lewenstatistieke  
Gesondheid  
Onderwys  
Bestaansbeveiliging  
Geregteelike Statistieke  
Arbeid

Pryse  
Landbou  
Visserye  
Mynwese  
Nywerheid  
Binnelandse Handel  
Buitelandse Handel  
Vervoer

Kommunikasie  
Openbare Finansies  
Geld- en Bankwese en  
Algemene Finansies  
Volksrekeninge  
Bruto Kapitaalvorming  
Betalingsbalans  
Buitelandse Lasten en Bates

Eksemplare van die  
STAATSDRUKKER, PRETORIA OF KAAPSTAD verkrygbaar.

Prys R3.30. Oorsee R4.15 Posvry.

**Buy National Savings Certificates**

**Koop Nasionale Spaarsertifikate**